Lev

Chapter 26

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

	וּפֶ֙סֶל -மற்றும்-சிலையை- H6459	אֱלִילִ֗ם விக்கிரகங்களை H0457	לָכֶ֜ם உங்களுக்கு	תַעֲשׂ֨וּ செய்வீர்கள்	לֹא־ இல்லை- H3808	1

מַשְׂכִּ֗ית உருவத்தின் H4906	וְאֶ֣בֶן -மற்றும்-கல்லை- H0068	לָכֶ֔ם உங்களுக்கு	תָקִ֣ימוּ நிறுத்துவீர்கள்	לֹא־ இல்லை- H3808	וּמַצֵּבָה֙ -மற்றும்-தூணை- H4676

אֲנִ֥י நான் H0589	כִּ֛י ஏனெனில்	עָלֶ֑יהָ அதன்-மேல்-	לְהִֽשְׁתַּחֲוֹ֖ת வணங்குவதற்கு H7812	בְּאַ֨רְצְכֶ֔ם உங்கள்-நாட்டில்- H0776	תִתְּנוּ֙ வைப்பீர்கள் H5414	לֹ֤א இல்லை H3808

אֱלֹהֵיכֶֽם׃ உங்கள்-தேவன்- H0430	יְהוָ֖ה யெகோவா H3068

> “நீங்கள் உங்களுக்கு சிலைகளையும் உருவங்களையும் உண்டாக்காமலும், உங்களுக்குச் சிலையை நிறுத்தாமலும், சித்திரம்வடித்த கல்லை வணங்குவதற்காக உங்கள் தேசத்தில் வைக்காமலும் இருப்பீர்களாக; நான் உங்கள் தேவனாகிய யெகோவா.

תִּירָ֑אוּ பயப்படுவீர்கள் H3372	וּמִקְדָּשִׁ֖י -மற்றும்-என்-பரிசுத்தச்சாலையை- H4720	תִּשְׁמֹ֔רוּ காப்பீர்கள் H8104	שַׁבְּתֹתַ֣י என்-ஓய்வுநாள்களை- H7676	אֶת־ – H0853	2

ס —	יְהוָֽה׃ யெகோவா H3068	אֲנִ֖י நான் H0589

> என் ஓய்வுநாட்களை அனுசரித்து, என் பரிசுத்த ஸ்தலத்தைக்குறித்துப் பயபக்தியாக இருப்பீர்களாக; நான் யெகோவா.

תִּשְׁמְר֔וּ காப்பீர்கள் H8104	מִצְוֺתַ֣י என்-கட்டளைகளை- H4687	וְאֶת־ -மற்றும்-- H0853	תֵּלֵ֑כוּ நடப்பீர்கள் H3212	בְּחֻקֹּתַ֖י -என்-கட்டளைகளில்- H2708	אִם־ ஆனால்-	3

אֹתָֽם׃ அவைகளை H0853	וַעֲשִׂיתֶ֖ם -மற்றும்-செய்வீர்கள்

> “நீங்கள் என் கட்டளைகளின்படி நடந்து, என் கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டு, அவைகளின்படி செய்தால்,

וְנָתְנָ֤ה -மற்றும்-கொடுக்கும் H5414	בְּעִתָּ֑ם அவைகளின்-காலத்தில்- H6256	גִשְׁמֵיכֶ֖ם உங்கள்-மழைகளை- H1653	וְנָתַתִּ֥י -மற்றும்-கொடுப்பேன் H5414	4

פִּרְיֽוֹ׃ அதன்-கனியை- H6529	יִתֵּ֥ן கொடுக்கும் H5414	הַשָּׂדֶ֖ה -வயலின்-	וְעֵ֥ץ -மற்றும்-மரம்- H6086	יְבוּלָ֔הּ அதன்-விளைச்சலை- H2981	הָאָ֙רֶץ֙ -நாடு- H0776

> நான் ஏற்ற காலத்தில் உங்களுக்கு மழை பெய்யச்செய்வேன்; பூமி தன் பலனையும், வெளியிலுள்ள மரங்கள் தங்கள் பழங்களையும் கொடுக்கும்.

5 וְהִשִּׂיג -மற்றும்-அடையும் H5381 | לָכֶם உங்களுக்கு | דַּיִשׁ போரடிப்பு H1786 | אֶת־ - H0853 | בָּצִיר -திராட்சைப்பறிப்பை- H1210

וּבָצִיר -மற்றும்-திராட்சைப்பறிப்பு- H1210 | יַשִּׂיג அடையும் H5381 | אֶת־ - H0853 | זָרַע -விதையை- H2233 | וַאֲכַלְתֶּם -மற்றும்-சாப்பிடுவீர்கள் H0398

לַחְמְכֶם உங்கள்-அப்பத்தை- H3899 | לָשֹׂבַע திருப்தியாக H7648 | וִישַׁבְתֶּם -மற்றும்-குடியிருப்பீர்கள் H3427 | לָבֶטַח பாதுகாப்பாக H0983 | בְּאַרְצְכֶם׃ உங்கள்-நாட்டில்- H0776

> திராட்சைப்பழம் பறிக்கும் காலம்வரைக்கும் போரடிப்புக் காலம் இருக்கும்; விதைப்புக் காலம்வரைக்கும் திராட்சைப்பழம் பறிக்கும் காலம் இருக்கும்; நீங்கள் உங்கள் அப்பத்தைத் திருப்தியாகச் சாப்பிட்டு, உங்கள் தேசத்தில் சுகமாகக் குடியிருப்பீர்கள்.

6 וְנָתַתִּי -மற்றும்-கொடுப்பேன் H5414 | שָׁלוֹם சமாதானத்தை H7965 | בָּאָרֶץ நாட்டில் H0776 | וּשְׁכַבְתֶּם -மற்றும்-படுப்பீர்கள் H7901 | וְאֵין -மற்றும்-இல்லை- H0369

מַחֲרִיד பயமுறுத்துபவன் H2729 | וְהִשְׁבַּתִּי -மற்றும்-நிறுத்துவேன் | חַיָּה மிருகத்தை | רָעָה தீய | מִן־ -இலிருந்து- | הָאָרֶץ -நாட்டின்- H0776

וְחֶרֶב -மற்றும்-வாள்- H2719 | לֹא־ இல்லை- H3808 | תַעֲבֹר கடக்கும் | בְּאַרְצְכֶם׃ உங்கள்-நாட்டில்- H0776

> தேசத்தில் சமாதானத்தைக் கட்டளையிடுவேன்; தத்தளிக்கச் செய்பவர்கள் இல்லாமல் படுத்துக்கொள்வீர்கள்; கொடிய மிருகங்களைத் தேசத்தில் இல்லாமல் ஒழியச்செய்வேன்; பட்டயம் உங்கள் தேசத்தில் உலாவுவதில்லை.

7 וּרְדַפְתֶּם -மற்றும்-துரத்துவீர்கள் H7291 | אֶת־ - H0853 | אֹיְבֵיכֶם உங்கள்-எதிரிகளை- H0341 | וְנָפְלוּ -மற்றும்-வீழ்வார்கள் H5307 | לִפְנֵיכֶם உங்கள்-முன்பாக- H6440

לֶחָרֶב வாளினால் H2719

> உங்கள் எதிரிகளைத் துரத்துவீர்கள்; அவர்கள் உங்களுக்கு முன்பாகப் பட்டயத்தால் விழுவார்கள்.

8 וְרָדְפוּ -மற்றும்-துரத்துவார்கள் H7291 | מִכֶּם உங்களிலிருந்து | חֲמִשָּׁה ஐந்து-பேர்- H2568 | מֵאָה நூறை H3967 | וּמֵאָה -மற்றும்-நூறு-பேர்- H3967

מִכֶּם உங்களிலிருந்து | רְבָבָה பதினாயிரத்தை H7233 | יִרְדֹּפוּ துரத்துவார்கள் H7291 | וְנָפְלוּ -மற்றும்-வீழ்வார்கள் H5307 | אֹיְבֵיכֶם உங்கள்-எதிரிகள்- H0341

לִפְנֵיכֶם உங்கள்-முன்பாக- H6440 | לֶחָרֶב׃ வாளினால் H2719

> உங்களில் ஐந்துபேர் நூறுபேரைத் துரத்துவார்கள்; உங்களில் நூறுபேர் பத்தாயிரம்பேரைத் துரத்துவார்கள்; உங்கள் எதிரிகள் உங்களுக்கு முன்பாகப் பட்டயத்தால் விழுவார்கள்.

9
וּפָנִ֣יתִי -மற்றும்-திரும்புவேன் H6437
אֲלֵיכֶ֔ם உங்கள்-நோக்கி- H0413
וְהִפְרֵיתִ֣י -மற்றும்-பலுகுவிப்பேன் H6509
אֶתְכֶ֔ם உங்களை H0853
וְהִרְבֵּיתִ֖י -மற்றும்-பெருகுவிப்பேன்
אֶתְכֶ֑ם உங்களை H0853
וַהֲקִימֹתִ֥י -மற்றும்-நிலைநாட்டுவேன்
אֶת־ – H0853
בְּרִיתִ֖י என்-உடன்படிக்கையை- H1285
אִתְּכֶֽם׃ உங்களுடன் H0854

> நான் உங்கள்மேல் கண்ணோக்கமாக இருந்து, உங்களைப் பலுகவும் பெருகவும் செய்து, உங்களோடே என் உடன்படிக்கையை உறுதிப்படுத்துவேன்.

10
וַאֲכַלְתֶּ֥ם -மற்றும்-சாப்பிடுவீர்கள் H0398
יָשָׁ֖ן பழையதை H3465
נוֹשָׁ֑ן மிகப்பழையதை H3462
וְיָשָׁ֕ן -மற்றும்-பழையதை- H3465
מִפְּנֵ֥י -முன்பாக- H6440
חָדָ֖שׁ புதியதை H2319
תּוֹצִֽיאוּ׃ வெளிக்கொணருவீர்கள் H3318

> போன வருடத்துப் பழைய தானியத்தைச் சாப்பிட்டு, புதிய தானியத்திற்கு இடமுண்டாக, பழையதை அகற்றுவீர்கள்.

11
וְנָתַתִּ֥י -மற்றும்-கொடுப்பேன் H5414
מִשְׁכָּנִ֖י என்-வாசச்சாலையை- H4908
בְּתוֹכְכֶ֑ם உங்கள்-நடுவில்- H8432
וְלֹֽא־ -மற்றும்-இல்லை- H3808
תִגְעַ֥ל வெறுக்கும் H1602
נַפְשִׁ֖י என்-ஆத்மா- H5315
אֶתְכֶֽם׃ உங்களை H0853

> உங்கள் நடுவில் என் வாசஸ்தலத்தை நிறுவுவேன்; என் ஆத்துமா உங்களை வெறுப்பதில்லை.

12
וְהִתְהַלַּכְתִּי֙ -மற்றும்-நடப்பேன் H1980
בְּת֣וֹכְכֶ֔ם உங்கள்-நடுவில்- H8432
וְהָיִ֥יתִי -மற்றும்-இருப்பேன் H1961
לָכֶ֖ם உங்களுக்கு
לֵֽאלֹהִ֑ים தேவனாக H0430
וְאַתֶּ֖ם -மற்றும்-நீங்கள்-
תִּֽהְיוּ־ இருப்பீர்கள்- H1961
לִ֥י எனக்கு-
לְעָֽם׃ குடிகளாக

> நான் உங்கள் நடுவிலே உலாவி, உங்கள் தேவனாக இருப்பேன், நீங்கள் என்னுடைய மக்களாக இருப்பீர்கள்.

13
אֲנִ֞י நான் H0589
יְהוָ֣ה யெகோவா H3068
אֱלֹהֵיכֶ֗ם உங்கள்-தேவன்- H0430
אֲשֶׁ֨ר -எவர்-
הוֹצֵ֤אתִי கொண்டுவந்தேன் H3318
אֶתְכֶם֙ உங்களை H0853
מֵאֶ֣רֶץ -நாட்டிலிருந்து- H0776
מִצְרַ֔יִם எகிப்தின் H4714
מִֽהְיֹ֥ת -இருப்பதிலிருந்து- H1961
לָהֶ֖ם அவர்களுக்கு
עֲבָדִ֑ים அடிமைகளாக H5650
וָֽאֶשְׁבֹּר֙ -மற்றும்-முறித்தேன் H7665
מֹטֹ֣ת கம்பங்களை H4133
עֻלְּכֶ֔ם உங்கள்-நுகத்தின்- H5923
וָאוֹלֵ֥ךְ -மற்றும்-நடக்கவைத்தேன் H3212
אֶתְכֶ֖ם உங்களை H0853
קוֹמְמִיּֽוּת׃ நிமிர்ந்து H6968
פ —

> நீங்கள் எகிப்தியர்களுக்கு அடிமைகளாக இல்லாமல், நான் அவர்களுடைய தேசத்திலிருந்து உங்களைப் புறப்படச்செய்து, உங்கள் நுகத்தடிகளை முறித்து, உங்களை நிமிர்ந்து நடக்கச்செய்த உங்கள் தேவனாகிய யெகோவா.

14

Hebrew	Tamil	Strong
וְאִם־	-மற்றும்-ஆனால்-	
לֹא	இல்லை	H3808
תִשְׁמְעוּ	கேள்ப்பீர்கள்	H8085
לִ֑י	எனக்கு	
וְלֹ֣א	-மற்றும்-இல்லை-	H3808
תַעֲשׂ֔וּ	செய்வீர்கள்	
אֵ֥ת	–	H0853
כָּל־	எல்லா-	H3605
הַמִּצְוֺ֖ת	-கட்டளைகளை-	H4687
הָאֵֽלֶּה׃	-இந்த-	H0428

> “நீங்கள் எனக்குச் செவிகொடுக்காமலும், இந்தக் கற்பனைகள் எல்லாவற்றின்படி செய்யாமலும்,

15

Hebrew	Tamil	Strong
וְאִם־	-மற்றும்-ஆனால்-	
בְּחֻקֹּתַ֣י	-என்-கட்டளைகளை-	H2708
תִּמְאָ֔סוּ	வெறுப்பீர்கள்	
וְאִ֥ם	-மற்றும்-ஆனால்-	
אֶת־	–	H0853
מִשְׁפָּטַ֖י	என்-நியாயத்தீர்ப்புகளை-	H4941
תִּגְעַ֣ל	வெறுக்கும்	H1602
נַפְשְׁכֶ֑ם	உங்கள்-ஆத்மா-	H5315
לְבִלְתִּ֤י	செய்யாதிருப்பதற்கு	H1115
עֲשׂוֹת֙	செய்வது	
אֶת־	–	H0853
כָּל־	எல்லா-	H3605
מִצְוֺתַ֔י	என்-கட்டளைகளை-	H4687
לְהַפְרְכֶ֖ם	மீறுவதற்கு-உங்கள்-	
אֶת־	–	H0853
בְּרִיתִֽי׃	என்-உடன்படிக்கையை-	H1285

> என் கட்டளைகளை வெறுத்து, உங்கள் ஆத்துமா என் நியாயங்களை வெறுத்து, என் கற்பனைகள் எல்லாவற்றின்படியும் செய்யாதபடிக்கு, என் உடன்படிக்கையை நீங்கள் மீறுவீர்களென்றால்:

16

Hebrew	Tamil	Strong
אַף־	கூட-	H0637
אֲנִ֞י	நான்	H0589
אֶֽעֱשֶׂה־	செய்வேன்-	
זֹּ֣את	-இதை-	H2063
לָכֶ֗ם	உங்களுக்கு	
וְהִפְקַדְתִּ֨י	-மற்றும்-நியமிப்பேன்	
עֲלֵיכֶ֤ם	உங்கள்-மேல்-	
בֶּֽהָלָה֙	திகிலை	H0928
אֶת־	–	H0853
הַשַּׁחֶ֣פֶת	-க்ஷயநோயை-	H7829
וְאֶת־	-மற்றும்--	H0853
הַקַּדַּ֔חַת	-காய்ச்சலை-	H6920
מְכַלּ֥וֹת	தேய்க்கிற	H3615
עֵינַ֖יִם	கண்களை	
וּמְדִיבֹ֣ת	-மற்றும்-உருக்கிற	H1727
נָ֑פֶשׁ	ஆத்மாவை	H5315
וּזְרַעְתֶּ֤ם	-மற்றும்-விதைப்பீர்கள்	H2232
לָרִיק֙	வீணாக	H7385
זַרְעֲכֶ֔ם	உங்கள்-விதையை-	H2233
וַאֲכָלֻ֖הוּ	-மற்றும்-சாப்பிடுவார்கள்-அதை-	H0398
אֹיְבֵיכֶֽם׃	உங்கள்-எதிரிகள்-	H0341

> நான் உங்களுக்குச் செய்வது என்னவென்றால், கண்களைப் பார்வையிழக்கச் செய்கிறதற்கும், இருதயத்தைத் துயரப்படுத்துகிறதற்கும், திகிலையும், நோயையும், காய்ச்சலையும் உங்களுக்கு வரச்செய்வேன்; நீங்கள் விதைக்கும் விதை வீணாயிருக்கும்; உங்கள் எதிரிகள் அதின் பலனைச் சாப்பிடுவார்கள்.

17

וְנָתַתִּ֤י -மற்றும்-நேர்க்குவேன் H5414
פָנַי֙ என்-முகத்தை- H6440
בָּכֶ֔ם உங்களுக்கு-எதிராக-
וְנִגַּפְתֶּ֖ם -மற்றும்-தோற்கடிப்பீர்கள் H5062

לִפְנֵ֣י -முன்பாக- H6440
אֹיְבֵיכֶ֑ם உங்கள்-எதிரிகளின்- H0341
וְרָד֤וּ -மற்றும்-ஆள்வார்கள்
בָכֶם֙ உங்களை

שֹׂנְאֵיכֶ֔ם உங்களை-வெறுப்பவர்கள்- H8130
וְנַסְתֶּ֖ם -மற்றும்-ஓடுவீர்கள் H5127
וְאֵין־ -மற்றும்-இல்லை- H0369
רֹדֵ֥ף துரத்துபவன் H7291
אֶתְכֶֽם׃ உங்களை H0853

ס
—

> நான் உங்களுக்கு விரோதமாக என் முகத்தைத் திருப்புவேன்; உங்கள் எதிரிகளுக்கு முன்பாக தோற்கடிக்கப்படுவீர்கள்; உங்கள் பகைவர்கள் உங்களை ஆளுவார்கள்; துரத்துவார் இல்லாதிருந்தும் ஓடுவீர்கள்.

18

וְאִ֨ם־ -மற்றும்-ஆனால்-
עַד־ வரை- H5704
אֵ֔לֶּה -இவைகளால்- H0428
לֹ֥א இல்லை H3808
תִשְׁמְע֖וּ கேள்ப்பீர்கள் H8085
לִ֑י எனக்கு

וְיָסַפְתִּי֙ -மற்றும்-தொடருவேன் H3254
לְיַסְּרָ֣ה தண்டிக்க H3256
אֶתְכֶ֔ם உங்களை H0853
שֶׁ֖בַע ஏழு H7651
עַל־ -மேல்-
חַטֹּאתֵיכֶֽם׃ உங்கள்-பாவங்களுக்கு-

> இந்தவிதமாக நான் உங்களுக்குச் செய்தும், இன்னும் நீங்கள் எனக்குச் செவிகொடுக்காமலிருந்தால், உங்கள் பாவங்களின் காரணமாக மேலும் ஏழுமடங்காக உங்களைத் தண்டித்து,

19

וְשָׁבַרְתִּ֖י -மற்றும்-முறிப்பேன் H7665
אֶת־ - H0853
גְּא֣וֹן பெருமையை H1347
עֻזְּכֶ֑ם உங்கள்-பலத்தின்- H5797
וְנָתַתִּ֤י -மற்றும்-ஆக்குவேன் H5414
אֶת־ - H0853

שְׁמֵיכֶם֙ உங்கள்-வானங்களை- H8064
כַּבַּרְזֶ֔ל இரும்பைப்போல் H1270
וְאֶֽת־ -மற்றும்-- H0853
אַרְצְכֶ֖ם உங்கள்-நாட்டை- H0776
כַּנְּחֻשָֽׁה׃ வெண்கலம்போல் H5154

> உங்கள் வல்லமையின் பெருமையை முறித்து, உங்கள் வானத்தை இரும்பைப் போலவும், பூமியை வெண்கலத்தைப்போலவும் ஆக்குவேன்.

20

וְתַ֥ם -மற்றும்-தீரும் H8552
לָרִ֖יק வீணாக H7385
כֹּחֲכֶ֑ם உங்கள்-பலம்-
וְלֹֽא־ -மற்றும்-இல்லை- H3808
תִתֵּ֤ן கொடுக்கும் H5414
אַרְצְכֶם֙ உங்கள்-நாடு- H0776

אֶת־ - H0853
יְבוּלָ֔הּ அதன்-விளைச்சலை- H2981
וְעֵ֣ץ -மற்றும்-மரம்- H6086
הָאָ֔רֶץ -நாட்டின்- H0776
לֹ֥א இல்லை H3808
יִתֵּ֖ן கொடுக்கும் H5414

פִּרְיֽוֹ׃ அதன்-கனியை- H6529

> உங்கள் பெலன் வீணாகச் செலவழியும், உங்கள் தேசம் தன் பலனையும், தேசத்தின் மரங்கள் தங்கள் பழங்களையும் கொடுக்காது.

תֹּאבוּ	וְלֹא	קֶרִי	עִמִּי	תֵּלְכוּ	וְאִם־	21
விரும்புவீர்கள்	-மற்றும்-இல்லை-	எதிராக	என்னுடன்	நடப்பீர்கள்	-மற்றும்-ஆனால்-	
H0014	H3808	H7147		H3212		

שֶׁבַע	מַכָּה	עֲלֵיכֶם	וְיָסַפְתִּי	לִי	לִשְׁמֹעַ
ஏழு	தாக்குதலை	உங்கள்-மேல்-	-மற்றும்-கூட்டுவேன்	எனக்கு	கேட்க
H7651	H4347		H3254		H8085

כְּחַטֹּאתֵיכֶם׃
உங்கள்-பாவங்களின்படி-

> “நீங்கள் எனக்குச் செவிகொடுக்க மனதில்லாமல், எனக்கு எதிர்த்து நடப்பீர்களானால், நான் உங்கள் பாவங்களுக்குத்தக்கதாக இன்னும் ஏழுமடங்கு வாதையை உங்கள்மேல் வரச்செய்து,

הַשָּׂדֶה	חַיַּת	אֶת־	בָכֶם	וְהִשְׁלַחְתִּי	22
-வயலின்-	மிருகத்தை	-	உங்கள்-மேல்-	-மற்றும்-அனுப்புவேன்	
		H0853		H7971	

בְּהֶמְתְּכֶם	אֶת־	וְהִכְרִיתָה	אֶתְכֶם	וְשִׁכְּלָה
உங்கள்-கால்நடைகளை-	-	-மற்றும்-வெட்டும்	உங்களை	-மற்றும்-மகப்பேறும்படிப்பாள்-
H0929	H0853	H3772	H0853	

דַּרְכֵיכֶם׃	וְנָשַׁמּוּ	אֶתְכֶם	וְהִמְעִיטָה
உங்கள்-வழிகள்-	-மற்றும்-பாழாகும்	உங்களை	-மற்றும்-குறைப்பாள்-
H1870	H8074	H0853	H4591

> உங்களுக்குள்ளே வெளியின் கொடிய மிருகங்களை வரவிடுவேன்; அவைகள் உங்களைப் பிள்ளைகள் இல்லாதவர்களாக்கி, உங்கள் மிருகஜீவன்களை அழித்து, உங்களைக் குறைந்துபோகச்செய்யும்; உங்கள் வழிகள் பாழாய்க் கிடக்கும்.

לִי	תִוָּסְרוּ	לֹא	בְּאֵלֶּה	וְאִם־	23
எனக்கு	திருத்தப்படுவீர்கள்	இல்லை	-இவைகளால்-	-மற்றும்-ஆனால்-	
	H3256	H3808	H0428		

קֶרִי׃	עִמִּי	וַהֲלַכְתֶּם
எதிராக	என்னுடன்	-மற்றும்-நடப்பீர்கள்
H7147		H1980

> “நான் கொடுக்கும் தண்டனையினால் நீங்கள் குணப்படாமல், எனக்கு எதிர்த்து நடந்தால்,

אֶתְכֶם	וְהִכֵּיתִי	בְּקֶרִי	עִמָּכֶם	אֲנִי	אַף־	וְהָלַכְתִּי	24
உங்களை	-மற்றும்-அடிப்பேன்	-எதிராக-	உங்களுடன்	நான்	கூட-	-மற்றும்-நடப்பேன்	
H0853	H5221	H7147		H0589	H0637	H1980	

חַטֹּאתֵיכֶם׃	עַל־	שֶׁבַע	אָנִי	גַּם־
உங்கள்-பாவங்களுக்கு-	-மேல்-	ஏழு	நான்	கூட-
		H7651	H0589	H1571

> நான் உங்களுக்கு எதிர்த்து நடந்து, உங்கள் பாவங்களின் காரணமாக ஏழுமடங்காக வாதித்து,

25 וְהֵבֵאתִ֨י -மற்றும்-கொண்டுவருவேன் H0935
עֲלֵיכֶ֜ם உங்கள்-மேல்-
חֶ֗רֶב வாளை H2719
נֹקֶ֙מֶת֙ பழிவாங்குகிற H5358
נְקַם־ பழி- H5359
בְּרִ֔ית -உடன்படிக்கையின்- H1285
וְנֶאֱסַפְתֶּ֖ם -மற்றும்-சேருவீர்கள் H0622
אֶל־ -நோக்கி- H0413
עָרֵיכֶ֑ם உங்கள்-நகரங்களுக்கு-
וְשִׁלַּ֤חְתִּי -மற்றும்-அனுப்புவேன் H7971
דֶ֙בֶר֙ கொள்ளைநோயை H1698
בְּתוֹכְכֶ֔ם உங்கள்-நடுவில்- H8432
וְנִתַּתֶּ֖ם -மற்றும்-கொடுக்கப்படுவீர்கள் H5414
בְּיַד־ -கையில்- H3027
אוֹיֵֽב׃ எதிரியின் H0341

என் உடன்படிக்கையை மீறினதற்குப் பழிவாங்கும் பட்டயத்தை உங்கள்மேல் வரச்செய்து, நீங்கள் உங்கள் பட்டணங்களில் சேர்ந்தபின், கொள்ளைநோயை உங்கள் நடுவிலே அனுப்புவேன்; எதிரியின் கையில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவீர்கள்.

26 בְּשִׁבְרִ֣י -முறிக்கும்போது- H7665
לָכֶם֮ உங்களுக்கு
מַטֵּה־ தண்டை- H4294
לֶחֶם֒ -அப்பத்தின்- H3899
וְ֠אָפוּ -மற்றும்-சுடுவார்கள் H0644
עֶ֣שֶׂר பத்து H6235
נָשִׁ֨ים பெண்கள் H0802
לַחְמְכֶ֤ם உங்கள்-அப்பத்தை- H3899
בְּתַנּ֣וּר -அடுப்பில்- H8574
אֶחָ֔ד ஒன்றில் H0259
וְהֵשִׁ֥יבוּ -மற்றும்-திருப்பிக்கொடுப்பார்கள் H7725
לַחְמְכֶ֖ם உங்கள்-அப்பத்தை- H3899
בַּמִּשְׁקָ֑ל -நிறையில்- H4948
וַאֲכַלְתֶּ֖ם -மற்றும்-சாப்பிடுவீர்கள் H0398
וְלֹ֥א -மற்றும்-இல்லை- H3808
תִשְׂבָּֽעוּ׃ திருப்தியடைவீர்கள் H7646
ס —

உங்கள் அப்பம் என்னும் ஆதரவு கோலை நான் முறித்துப்போடும்போது, பத்துப் பெண்கள் ஒரே அடுப்பில் உங்கள் அப்பத்தைச் சுட்டு, அதைத் திரும்ப உங்களுக்கு நிறுத்துக்கொடுப்பார்கள்; நீங்கள் சாப்பிட்டும் திருப்தியடையமாட்டீர்கள்.

27 וְאִ֨ם־ -மற்றும்-ஆனால்-
בְּזֹ֔את -இதனால்- H2063
לֹ֥א இல்லை H3808
תִשְׁמְע֖וּ கேள்ப்பீர்கள் H8085
לִ֑י எனக்கு
וַהֲלַכְתֶּ֥ם -மற்றும்-நடப்பீர்கள் H1980
עִמִּ֖י என்னுடன்
בְּקֶֽרִי׃ எதிராக H7147

“இன்னும் இவைகளெல்லாவற்றாலும் நீங்கள் எனக்குச் செவிகொடுக்காமல், எனக்கு எதிர்த்து நடந்தால்,

28 וְהָלַכְתִּ֥י -மற்றும்-நடப்பேன் H1980
עִמָּכֶ֖ם உங்களுடன்
בַּחֲמַת־ கோபத்தின்- H2534
קֶ֑רִי -எதிரின்- H7147
וְיִסַּרְתִּ֤י -மற்றும்-தண்டிப்பேன் H3256
אֶתְכֶם֙ உங்களை H0853
אַף־ கூட- H0637
אָ֔נִי நான் H0589
שֶׁ֖בַע ஏழு H7651
עַל־ -மேல்-
חַטֹּאתֵיכֶֽם׃ உங்கள்-பாவங்களுக்கு-

நானும் உக்கிரத்தோடே உங்களுக்கு எதிர்த்து நடந்து, நானே உங்கள் பாவங்களுக்காக உங்களை ஏழுமடங்காகத் தண்டிப்பேன்.

29 וַאֲכַלְתֶּם -மற்றும்-சாப்பிடுவீர்கள் H0398
בְּשַׂר சரீரத்தை H1320
בְּנֵיכֶם உங்கள்-புத்திரர்களின்-
וּבְשַׂר -மற்றும்-சரீரத்தை- H1320
בְּנֹתֵיכֶם உங்கள்-புத்திரிகளின்- H1323
תֹּאכֵלוּ׃ சாப்பிடுவீர்கள் H0398

> உங்கள் மகன்களின் மாம்சத்தையும் உங்கள் மகள்களின் மாம்சத்தையும் சாப்பிடுவீர்கள்.

30 וְהִשְׁמַדְתִּ֞י -மற்றும்-அழிப்பேன் H8045
אֶת־ – H0853
בָּמֹתֵיכֶם உங்கள்-மேடைகளை- H1116
וְהִכְרַתִּי -மற்றும்-வெட்டுவேன் H3772
אֶת־ – H0853
חַמָּנֵיכֶם உங்கள்-சூரியப்படத்தூண்களை- H2553
וְנָתַתִּי -மற்றும்-போடுவேன் H5414
אֶת־ – H0853
פִּגְרֵיכֶם உங்கள்-பிணங்களை- H6297
עַל־ -மேல்-
פִּגְרֵי பிணங்களின் H6297
גִּלּוּלֵיכֶם உங்கள்-விக்கிரகங்களின்- H1544
וְגָעֲלָה -மற்றும்-வெறுக்கும் H1602
נַפְשִׁי என்-ஆத்மா- H5315
אֶתְכֶם׃ உங்களை H0853

> நான் உங்கள் மேடைகளை அழித்து, உங்கள் விக்கிரகச் சிலைகளை உடைத்து, உங்கள் உடல்களை உங்கள் நரகலான தேவர்களுடைய உடல்கள்மேல் எறிவேன்; என் ஆத்துமா உங்களை வெறுக்கும்.

31 וְנָתַתִּי -மற்றும்-ஆக்குவேன் H5414
אֶת־ – H0853
עָרֵיכֶם உங்கள்-நகரங்களை-
חָרְבָּה பாழாக H2723
וַהֲשִׁמּוֹתִי -மற்றும்-பாழாக்குவேன் H8074
אֶת־ – H0853
מִקְדְּשֵׁיכֶם உங்கள்-பரிசுத்தச்சாலைகளை- H4720
וְלֹא -மற்றும்-இல்லை- H3808
אָרִיחַ மணப்பேன் H7306
בְּרֵיחַ -நறுமணத்தில்- H7381
נִיחֹחֲכֶם׃ உங்கள்-நறுமணம்-பலிகளின்- H5207

> நான் உங்கள் பட்டணங்களை வெறுமையும், உங்கள் பரிசுத்த ஸ்தலங்களைப் பாழாக்கி, உங்கள் நறுமண வாசனையை முகராமலிருப்பேன்.

32 וַהֲשִׁמֹּתִי -மற்றும்-பாழாக்குவேன் H8074
אֲנִי நான் H0589
אֶת־ – H0853
הָאָרֶץ -நாட்டை- H0776
וְשָׁמְמוּ -மற்றும்-திகைப்படுவார்கள் H8074
עָלֶיהָ அதன்-மேல்-
אֹיְבֵיכֶם உங்கள்-எதிரிகள்- H0341
הַיֹּשְׁבִים -குடியிருக்கிற- H3427
בָּהּ׃ அதில்

> நான் தேசத்தைப் பாழாக்குவேன்; அதிலே குடியிருக்கிற உங்கள் எதிரிகள் பிரமிப்பார்கள்.

33 וְאֶתְכֶם -மற்றும்-உங்களை- H0853
אֱזָרֶה சிதறடிப்பேன் H2219
בַגּוֹיִם இனங்களுக்குள்
וַהֲרִיקֹתִי -மற்றும்-உருவுவேன் H7324
אַחֲרֵיכֶם உங்களுக்குப்பின்
חָרֶב வாளை H2719
וְהָיְתָה -மற்றும்-இருக்கும் H1961
אַרְצְכֶם உங்கள்-நாடு- H0776
שְׁמָמָה பாழாக
וְעָרֵיכֶם -மற்றும்-உங்கள்-நகரங்கள்-
יִהְיוּ இருக்கும் H1961
חָרְבָּה׃ பாழாக H2723

> தேசங்களுக்குள்ளே உங்களைச் சிதறடித்து, உங்களுக்குப் பின்னே பட்டயத்தை உருவுவேன்; உங்கள் தேசம் பாழும், உங்கள் பட்டணங்கள் வனாந்திரமுமாகும்.

34

יְמֵי	כֹּל	שַׁבְּתֹתֶיהָ	אֶת־	הָאָרֶץ	תִּרְצֶה	אָז
நாட்களில்	எல்லா	அதன்-ஓய்வுநாள்களை-	–	-நாடு-	திருப்தியடையும்	அப்போது
H3117	H3605	H7676	H0853	H0776	H7521	

אָז	אֹיְבֵיכֶם	בְּאֶרֶץ	וְאַתֶּם	הֳשַּׁמָּה
அப்போது	உங்கள்-எதிரிகளின்-	-நாட்டில்-	-மற்றும்-நீங்கள்-	-பாழாகுதலின்-
	H0341	H0776		H8074

שַׁבְּתֹתֶיהָ׃	אֶת־	וְהִרְצָת	הָאָרֶץ	תִּשְׁבַּת
அதன்-ஓய்வுநாள்களை-	–	-மற்றும்-திருப்தியடையும்	-நாடு-	ஓய்வுகொள்ளும்
H7676	H0853	H7521	H0776	

> “நீங்கள் உங்கள் எதிரிகளின் தேசத்தில் இருக்கும்போது, தேசமானது பாழாய்க்கிடக்கிற நாட்களெல்லாம் தன் ஓய்வுநாட்களை மகிழ்ச்சியாக அனுபவிக்கும்; அப்பொழுது தேசம் ஓய்வடைந்து, தன் ஓய்வுநாட்களை மகிழ்ச்சியாக அனுபவிக்கும்.

35

לֹא־	אֲשֶׁר	אֵת	תִּשְׁבֹּת	הָשַּׁמָּה	יְמֵי	כָּל־
இல்லை-	-எதை-	–	ஓய்வுகொள்ளும்	-பாழாகுதலின்-	நாட்களில்	எல்லா-
H3808		H0853		H8074	H3117	H3605

עָלֶיהָ׃	בְּשִׁבְתְּכֶם	בְּשַׁבְּתֹתֵיכֶם	שָׁבְתָה
அதன்-மேல்-	உங்கள்-குடியிருக்கும்போது-	உங்கள்-ஓய்வுநாள்களில்-	ஓய்வுகொண்டது
	H3427	H7676	

> நீங்கள் அதிலே குடியிருக்கும்போது, அது உங்கள் ஓய்வு வருடங்களில் ஓய்வடையாததினாலே, அது பாழாய்க்கிடக்கும் நாட்களெல்லாம் ஓய்வடைந்திருக்கும்.

36

מֹרֶךְ	וְהֵבֵאתִי	בָּכֶם	וְהַנִּשְׁאָרִים
பயத்தை	-மற்றும்-கொண்டுவருவேன்	உங்களில்	-மற்றும்-மீதியானவர்கள்-
H4816	H0935		H7604

אֹתָם	וְרָדַף	אֹיְבֵיהֶם	בְּאַרְצֹת	בִּלְבָבָם
அவர்களை	-மற்றும்-துரத்தும்	அவர்கள்-எதிரிகளின்-	-நாடுகளில்-	அவர்கள்-இருதயத்தில்-
H0853	H7291	H0341	H0776	H3824

חֶרֶב	מְנֻסַת־	וְנָסוּ	נִדָּף	עָלֶה	קוֹל
வாளின்	ஓட்டத்தை-	-மற்றும்-ஓடுவார்கள்	அடிக்கப்பட்ட	இலையின்	ஒலி
H2719	H4499	H5127	H5086	H5929	

רֹדֵף׃	וְאֵין	וְנָפְלוּ
துரத்துபவன்	-மற்றும்-இல்லை-	-மற்றும்-வீழ்வார்கள்
H7291	H0369	H5307

> உங்களில் உயிரோடு மீதியாக இருப்பவர்களின் இருதயங்கள் தங்கள் எதிரிகளின் தேசங்களில் மனம் சோர்வடையச் செய்வேன்; அசைகிற இலையின் சத்தமும் அவர்களை விரட்டும்; அவர்கள் பட்டயத்திற்குத் தப்பி ஓடுகிறதுபோல ஓடி, துரத்துவார் இல்லாமல் விழுவார்கள்.

37

כְּמִפְּנֵי־	בְאָחִיו	אִישׁ־	וְכָשְׁלוּ
முன்பாகிருந்து-	தன்-சகோதரனிடம்-	ஒவ்வொரு-மனிதன்-	-மற்றும்-இடறுவார்கள்
H6440	H0251	H0376	H3782

לָכֶם	תִהְיֶה	וְלֹא־	אָיִן	וְרֹדֵף	חֶרֶב
உங்களுக்கு	இருக்கும்	-மற்றும்-இல்லை-	இல்லை	-மற்றும்-துரத்துபவன்-	வாளின்
	H1961	H3808	H0369	H7291	H2719

אֹיְבֵיכֶם׃	לִפְנֵי	תְּקוּמָה
உங்கள்-எதிரிகளின்-	-முன்பாக-	நிற்கும்-திறன்-
H0341	H6440	H8617

> துரத்துவார் இல்லாமல், பட்டயத்திற்கு முன் விழுவதுபோல, ஒருவர்மேல் ஒருவர் இடறிவிழுவார்கள்; உங்கள் எதிரிகளுக்குமுன் நிற்க உங்களுக்குப் பெலன் இருக்காது.

38
וַאֲבַדְתֶּם -மற்றும்-அழிவீர்கள் H0006
בַּגּוֹיִם இனங்களில்
וְאָכְלָה -மற்றும்-விழுங்கும் H0398
אֶתְכֶם உங்களை H0853
אֶרֶץ நாடு H0776
אֹיְבֵיכֶם׃ உங்கள்-எதிரிகளின்- H0341

> அன்னியர்களுக்குள்ளே அழிந்துபோவீர்கள்; உங்கள் எதிரிகளின் தேசம் உங்களை அழிக்கும்.

39
וְהַנִּשְׁאָרִים -மற்றும்-மீதியானவர்கள்- H7604
בָּכֶם உங்களில்
יִמַּקּוּ அழுகிப்போவார்கள் H4743
בַּעֲוֺנָם அவர்கள்-அக்கிரமத்தில்- H5771
בְּאַרְצֹת -நாடுகளில்- H0776
אֹיְבֵיכֶם உங்கள்-எதிரிகளின்- H0341
וְאַף -மற்றும்-கூட- H0637
בַּעֲוֺנֹת -அக்கிரமங்களில்- H5771
אֲבֹתָם அவர்கள்-தந்தையரின்- H0001
אִתָּם அவர்களுடன் H0854
יִמָּקּוּ׃ அழுகிப்போவார்கள் H4743

> உங்களில் தப்பினவர்கள் தங்கள் அக்கிரமங்களினாலேயும், தங்கள் பிதாக்களின் அக்கிரமங்களினாலேயும், உங்கள் எதிரிகளின் தேசங்களில் சோர்ந்துபோவார்கள்.

40
וְהִתְוַדּוּ -மற்றும்-அறிக்கையிடுவார்கள் H3034
אֶת־ - H0853
עֲוֺנָם அவர்கள்-அக்கிரமத்தை- H5771
וְאֶת־ -மற்றும்-- H0853
עֲוֺן அக்கிரமத்தை H5771
אֲבֹתָם அவர்கள்-தந்தையரின்- H0001
בְּמַעֲלָם -அவர்கள்-மீறுதலில்- H4604
אֲשֶׁר -எது-
מָעֲלוּ־ மீறினார்கள்- H4603
בִי என்னிடம்
וְאַף -மற்றும்-கூட- H0637
אֲשֶׁר־ -எவர்-
הָלְכוּ நடந்தார்கள்- H1980
עִמִּי என்னுடன்
בְּקֶרִי׃ எதிராக H7147

> “அவர்கள் எனக்கு விரோதமாகத் துரோகம் செய்து நடப்பித்த தங்கள் அக்கிரமத்தையும், தங்கள் முன்னோர்களின் அக்கிரமத்தையும் அறிக்கையிடுகிறதுமல்லாமல்,

41
אַף־ கூட- H0637
אֲנִי நான் H0589
אֵלֵךְ நடப்பேன் H3212
עִמָּם அவர்களுடன்
בְּקֶרִי -எதிராக- H7147
וְהֵבֵאתִי -மற்றும்-கொண்டுவருவேன் H0935
אֹתָם அவர்களை H0853
בְּאֶרֶץ -நாட்டில்- H0776
אֹיְבֵיהֶם அவர்கள்-எதிரிகளின்- H0341
אוֹ־ அல்லது-
אָז அப்போது
יִכָּנַע தாழ்மையடையும் H3665
לְבָבָם அவர்கள்-இருதயம்- H3824
הֶעָרֵל -விருத்தசேதனமற்ற- H6189
וְאָז -மற்றும்-அப்போது-
יִרְצוּ திருப்தியடைவார்கள் H7521
אֶת־ - H0853
עֲוֺנָם׃ அவர்கள்-அக்கிரமத்தை- H5771

> அவர்கள் எனக்கு எதிர்த்து நடந்ததினால், நானும் அவர்களுக்கு எதிர்த்து நடந்து, அவர்களுடைய எதிரிகளின் தேசத்திலே அவர்களைக் கொண்டுபோய் விட்டதையும் அறிக்கையிட்டு, விருத்தசேதனமில்லாத தங்கள் இருதயத்தைத் தாழ்த்தி, தங்கள் அக்கிரமத்திற்குக் கிடைத்த தண்டனையை நியாயம் என்று ஒத்துக்கொண்டால்,

42

וְאַף	יַעֲקוֹב	בְּרִיתִי	אֶת־	וְזָכַרְתִּי
-மற்றும்-கூட-	யாக்கோபின்	என்-உடன்படிக்கையை-	-	-மற்றும்-நினைவுகொள்வேன்
H0637	H3290	H1285	H0853	H2142

בְּרִיתִי	אֶת־	וְאַף	יִצְחָק	בְּרִיתִי	אֶת־
என்-உடன்படிக்கையை-	-	-மற்றும்-கூட-	ஈசாக்கின்	என்-உடன்படிக்கையை-	-
H1285	H0853	H0637	H3327	H1285	H0853

אֶזְכֹּר׃	וְהָאָרֶץ	אֶזְכֹּר	אַבְרָהָם
நினைவுகொள்வேன்	-மற்றும்-நாட்டை-	நினைவுகொள்வேன்	ஆபிரகாமின்
H2142	H0776	H2142	H0085

> நான் யாக்கோபோடே செய்த என் உடன்படிக்கையையும், ஈசாக்குடன் செய்த என் உடன்படிக்கையையும், ஆபிரகாமுடன் செய்த என் உடன்படிக்கையையும் நினைப்பேன்; தேசத்தையும் நினைப்பேன்.

43

אֶת־	וְתִרֶץ	מֵהֶם	תֵּעָזֵב	וְהָאָרֶץ
-	-மற்றும்-திருப்தியடையும்	அவர்களிடமிருந்து	விடப்படும்	-மற்றும்-நாடு-
H0853	H7521	H1992		H0776

וְהֵם	מֵהֶם	בָּהְשַׁמָּה	שַׁבְּתֹתֶיהָ
-மற்றும்-அவர்கள்-	அவர்களிடமிருந்து	-பாழாகுதலில்-	அதன்-ஓய்வுநாள்களை-
H1992	H1992	H8074	H7676

וּבְיַעַן	יַעַן	עֲוֹנָם	אֶת־	יִרְצוּ
-மற்றும்-ஏனெனில்-	ஏனெனில்	அவர்கள்-அக்கிரமத்தை-	-	திருப்தியடைவார்கள்
H3282	H3282	H5771	H0853	H7521

גָּעֲלָה	חֻקֹּתַי	וְאֶת־	מָאָסוּ	בְּמִשְׁפָּטַי
வெறுத்தது	என்-கட்டளைகளை-	-மற்றும்--	வெறுத்தார்கள்	என்-நியாயத்தீர்ப்புகளை-
H1602	H2708	H0853		H4941

נַפְשָׁם׃
அவர்கள்-ஆத்மா-
H5315

> தேசம் அவர்களாலே கைவிடப்பட்டு, பாழாய்க்கிடக்கிறதினாலே தன் ஓய்வுநாட்களை மகிழ்ச்சியாக அனுபவிக்கும்; அவர்கள் என் நியாயங்களை அவமதித்து, அவர்களுடைய ஆத்துமா என் கட்டளைகளை வெறுத்ததினால் அடைந்த தங்களுடைய அக்கிரமத்தின் தண்டனையை நியாயம் என்று ஒத்துக்கொள்ளுவார்கள்.

44

אֹיְבֵיהֶם	בְּאֶרֶץ	בִּהְיוֹתָם	זֹאת	גַּם־	וְאַף־
அவர்கள்-எதிரிகளின்-	-நாட்டில்-	-இருக்கும்போது-	-இது-	கூட-	-மற்றும்-கூட-
H0341	H0776	H1961	H2063	H1571	H0637

גְעַלְתִּים	וְלֹא־	מְאַסְתִּים	לֹא־
வெறுத்தேன்-அவர்களை-	-மற்றும்-இல்லை-	வெறுத்தேன்-அவர்களை-	இல்லை-
H1602	H3808		H3808

אֲנִי	כִּי	אִתָּם	בְּרִיתִי	לְהָפֵר	לְכַלֹּתָם
நான்	ஏனெனில்	அவர்களுடன்	என்-உடன்படிக்கையை-	மீறுவதற்கு	அழிப்பதற்கு
H0589		H0854	H1285		H3615

אֱלֹהֵיהֶם׃	יְהוָה
அவர்கள்-தேவன்-	யெகோவா
H0430	H3068

> அவர்கள் தங்கள் எதிரிகளின் தேசத்திலிருந்தாலும், நான் அவர்களை நிர்மூலமாக்குவதற்கோ, நான் அவர்களோடே செய்த என் உடன்படிக்கையை நிராகரிப்பதற்கோ, நான் அவர்களைக் கைவிடவும் வெறுக்கவும் மாட்டேன்; நான் அவர்களுடைய தேவனாகிய யெகோவா.

45 וְזָכַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רִאשֹׁנִים
-மற்றும்-நினைவுகொள்வேன் அவர்களுக்கு உடன்படிக்கையை முன்னோர்களின்
H2142 H1285 H7223

אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי־ אֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
-எவர்களை- கொண்டுவந்தேன்- அவர்களை -நாட்டிலிருந்து- எகிப்தின்
H3318 H0853 H0776 H4714

לְעֵינֵי הַגּוֹיִם לִהְיֹת לָהֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה׃
-கண்களுக்கு-முன்பாக- -இனங்களின்- ஆக அவர்களுக்கு தேவனாக நான் யெகோவா
H1961 H0430 H0589 H3068

> அவர்களுடைய தேவனாக இருக்கும்படிக்கு, நான் அன்னிய மக்களின் கண்களுக்கு முன்பாக எகிப்துதேசத்திலிருந்து அவர்களைப் புறப்படச்செய்து, அவர்களுடைய முன்னோர்களுடன் நான் செய்த உடன்படிக்கையை அவர்களுக்காக நினைவுகூருவேன்; நான் யெகோவா என்று சொல் என்றார்.

46 אֵלֶּה הַחֻקִּים וְהַמִּשְׁפָּטִים וְהַתּוֹרֹת אֲשֶׁר
இவை -கட்டளைகளும்- -மற்றும்-நியாயத்தீர்ப்புகளும்- -மற்றும்-நியமங்களும்- -எதை-
H0428 H2706 H4941 H8451

נָתַן יְהוָה בֵּינוֹ וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּהַר
கொடுத்தார் யெகோவா தனக்கும் -மற்றும்- புத்திரர்களின் இஸ்ரவேலின் -மலையில்-
H5414 H3068 H0996 H0996 H3478 H2022

סִינַי בְּיַד־ מֹשֶׁה׃ פ
சீனாயி -கையினால்- மோசேயின் —
H5514 H3027 H4872

> யெகோவா தமக்கும் இஸ்ரவேல் சந்ததியாருக்கும் நடுவே இருக்கும்படி மோசேயைக்கொண்டு, சீனாய்மலையின்மேல் கொடுத்த கட்டளைகளும் நியாயங்களும் இவைகளே.